

NĂM THỨ 28
Số 5097
Ngày thứ hai
14 Oct. 1935
Ngày 17 tháng 9 (thiếu)
NĂM ẤT-HỢI

CHỦ-NHỀM: NGUYỄN-VĂN-CỦA
Là báo xin từ tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Của
Chủ bút và ông Lâm-Văn-Nghệ.

LUCTINE
QUẤT BẰN HÀNG NGÀY
BÁO-QUẢN: 57, Rue Lucien Meunier, 57 - SAIGON
Dây thép tất: LUCTINE - Dây thép nói: 908

COFAT
GIA BÁO
Một năm... 12500
Sáu tháng... 6, 80
Ba tháng... 3, 80
Mỗi số... 0, 04

Lục-Tinh Tân-Văn di quốc tinh
Theo bài bẻ Ngao-châu

Trông cho người quá ngã,
Đi ra bãi biển đi ra đi ngang.
Vũ
Nghe ông họ thuyết câu chuyện
Mở nắp-đẹp ở ngoài là tay,
Là người mà người cho ông
Vết quê nhà, nhưng ông cho ông
Lại quen đó-phần-đỏ làm Thủ-
bộ-Văn là người sẽ đứng tay
đồng ở ai cũng là nhà-phân-
chính, thì quen ông-chính-đồng
nhặt nhặt ở quê nhà không
nhặt nhặt ở quê nhà không
nhặt nhặt ở quê nhà không

Nhà mắt ở Hải Ngao
Nhà mắt ở Hải Ngao,
chỉ nghe
bể người mắt lại,
gặp thềm
đi về bãi biển đi ra đi ngang.
Phải thế cũng muốn làm cho
đông chảy khúc khúc
đông chảy khúc khúc
đông chảy khúc khúc

Kinh cho anh em bạn đọc
hay rằng kể từ ngày này
«Lục-Tinh Tân-Văn» bản
là một số 4 chiếm thứ

VI HẠM NGŨ ĐÀU MÀ EM RÊ CỦA A-HOANG PHÂN TÂM

NHIỀU TƯỚNG-SOÀI 4 DANG TINH
TIGRÊ CHO Y 6 HÀNG-PHỤC RỐI

Sứ-thần Ý là bá-tước Vinci không chịu lui ra khỏi thủ-đô Addis-Ababa.
Hai nước Pháp Anh trao đổi ý-kiến

Biết sự ngưng lại
không chóng lại
với thần-công
đại bại rồi

Mussolini muốn
đạt một ông
Phò Nghi ở Á

Biết sự ngưng lại không chóng lại với thần-công đại bại rồi
Rome, 12 October. - Những vị tướng-soài các đạo binh A mới đông và miền nam Tigrê, như là Đuỳê Hailé Selassie trở ra hàng phục ý rồi.

Mussolini muốn đạt một ông Phò Nghi ở Á
Rome, Nhựt chính phủ Ý, đang chờ đợi tin tức về phía Mussolini, rằng ông ta có ý định rời Ý sang Pháp.

Viên khuyển-nhuyễn lãnh sự tại-phần
Bá-tước Ý, đã đề- xuất
tới các ông-bà
chính-phủ Ý, rằng ông ta
không muốn rời Ý sang Pháp.

Mussolini muốn đạt một ông Phò Nghi ở Á
Rome, Nhựt chính phủ Ý, đang chờ đợi tin tức về phía Mussolini, rằng ông ta có ý định rời Ý sang Pháp.

Đài Quỳ

Đài Quỳ
Ngũ anh, cai trị-cộng
thực là sự tử ai sào no
rễ ngũ anh cộng ngũ anh?

Thứ hai ngày Đại-hình

Thứ hai ngày Đại-hình
Số mai ngày Đại-hình
Số mai ngày Đại-hình

Vi ham ngũ đầu

Vi ham ngũ đầu
Điền mĩn không chỉ vì sao
Hảié Selassie không chỉ vì sao

Một buổi nhóm của Hội Lương-hửu Bảo-gi ở quốc-ám

Một buổi nhóm của Hội Lương-hửu Bảo-gi ở quốc-ám
Số mai ngày Đại-hình
Số mai ngày Đại-hình

LÒI THÌNH CẦU
CỦA ÔNG HỘI-ĐỒNG THƯỢNG-CÔNG-THỤẬN

Lời thỉnh cầu của Ông Hội-đồng Thượng-công-thụận
Kính nhón Hội-đồng Thượng-công-thụận
Kính nhón Hội-đồng Thượng-công-thụận

Đài Quỳ

Đài Quỳ
Ngũ anh, cai trị-cộng
thực là sự tử ai sào no

Một buổi nhóm của Hội Lương-hửu Bảo-gi ở quốc-ám

Một buổi nhóm của Hội Lương-hửu Bảo-gi ở quốc-ám
Số mai ngày Đại-hình
Số mai ngày Đại-hình

Vị ham ngòi lấu mà om rêu của A-bào g phần tam

(Tiếp theo trường nhật)
Việc này cũng có phước hay cho nhiều nước...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Thầy thơ Y chịu không kham mà rồi Đực cũ g hêt hương lợi

Thánh-bình người-giáo quốc tế...
Mở cửa là từ trước không thể...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Nhứt chưa bày tỏ thái độ mình

Đưa-lên cái sự về một mình...
Nhứt-bên, viên chức...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Đức tự nhiên

Chánh-giáo Đức nói những tin...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Các bạn thích ngạ đưa nên nhớ

Chứa nhật 30 October 1938...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

KẾT-QUẢ Cuộc đua ngựa Ngày Chủ nhật 13-10-1935

Table with columns for race names (Khru Vang, Khru-Yen, etc.), participants, and results.

DOUBLE EVENT Đam-Hồ sư Kim-Liên P9830 1 x 9

HOANG-ĐẾ-BẢO-ĐẠI-ĐƯỢC TẶNG BỒI TINH
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

CU' AN

Thước kẻ này...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Trước tòa đại-bình (Tiếp theo trường nhật)

Giao liên Bình-hoa làm ăn...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Vụ dân hạn địa tịch kiễm-lâm

Trong năm 8 April 1938...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Toa thuốc trị bệnh dịch hạch

Lúc này khi trời độc địa...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

PHÁI VẬY CHĂNG?

Lê-văn-Hườn bị bắt khai có đoạt của người cai 313 đồng
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

CẢNH NGƯỜI PHẢI CHU THIẾT THỬ

Chò lò gạch đánh người làm công bẻ sống mới
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Phải Quay (Tiếp theo trường nhật)

Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Ông Thầy Thuốc Án

Bà Trưng giúp việc...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Đức tự nhiên

Chánh-giáo Đức nói những tin...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Con trộm xe máy đem về nhà, mẹ đi thưa với cơ bót

Sáng hôm qua, có một người...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Lợi quyền bồi đắp non sông, Rủ nhau ta giết sẽ phước VIỆT-NAM

Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Ông Thầy Thuốc Án

Bà Trưng giúp việc...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Đức tự nhiên

Chánh-giáo Đức nói những tin...
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...



Đức và ông Thanh-Sinh, Bente
Ông Kiên thì bán sắn...
Còn ông Lit-won thì đi bán...
Linh là nước mà không đủ vào việc này...

Advertisement for PILULE PINK (Pink Pills) with an image of the product box and text describing its benefits.

Large advertisement for 'Hóa thiêu Hồng-lên-tự' (Red Powder) with detailed text and decorative elements.

VĂN LAN

của Nguyễn-Khương (Tiếp theo trước)

Dịp may thế này, chúng con đời chúng nó nữa? Hỡi với cảnh này, đêm thanh, gần sáng, nắng cũng đang thoi thào.

Nắng đã ngời lời cảnh sanh ly. Văn chờ tin không được nói về với cha mẹ, như người nói nắng làm vợ chàng bị thối máng rêu ta, cho rằng không môn đăng trự đôi.

Văn-Lan biết lãnh khác kẻ gả gông của ông Đồ, mà người cùng nên lòng người này lại của lớp cấp của Văn - Hai trời làm dang thân thế - Hai đời đời bên chàng con đến sự gì cả - Mặc kệ tiếng chó sủa làng xa, giọng người của người lân cận.

Cha mẹ chàng ép chàng cưới con ông Hội-dông ở làng H, người chàng cũng có chút tình. Nhiều phen lời ngỏ, đôi bên vẫn ăn thắm ngọt sâu Cuộc trăng hương không trọn.

Thời gian sống đẹp của ngon đũa, một tình hay người tình thì nên, hẹn bên. Hai người đang ở vào cảnh Bồng Lai. Lẽ nào trời làm của Văn đẹp mạnh hơn khi trước - chàng phải chàng con sự, lại chàng vì miếng gạo đất, vì chàng sắp chiếm được lòng, năm được trái tim của người mà chàng đã yêu thắm mặn hương bồng lai. Chàng vì nắng quá đất Bật đầu thì đó, Văn và Lan đã nên cặp oan ương, vắng nhau thì nhớ, xa nhau thì buồn. Hai người cũng khéo tư tình, nên ông Đồ-Sự cũng chưa hay biết chi rảo. Tình của đôi bên rất mạnh thắm thau. Văn-Lan hưởng biết bao niềm lạc thú ở tình ung dục bấy lâu.

Hai bên nắm chặt mối tình, mối tình có lợi. Lân đã thọ thai được ba tháng. Đói với cảnh đau đớn của nắng hiện tại, nắng quỳ thêm sâu, luy tướng chẳng ngọt. Nắng quỳ thì sinh hay bù chiếu, dầu ở Chy-lon, Giadinh, Chyquon cũng đem đến tin nơi được.

Văn quyết cưới Lan làm vợ. Văn yêu Lan quá đời chàng chẳng còn thiết đến ai nữa đâu cho đẹp hơn. Lan Chàng đã bị mồi tên đâm thâu ngay tim. Thế thương vô phương cứu trị. Chàng giờ thì cho ông Đồ-Sự để việc chàng muốn kết duyên với Lan Chàng chàng được tin trả lời. Ông Sự lưỡng phân, nghe, qu chàng đâm sấm với công, sợ người đem pha. Lan chán biết lãnh cha, nên ng ý đé n nắng khô thắm, sâu vụng.

Một năm sau, ai có đi Bên cái, tren một cái đời, thấy một năm mồ sách sẽ vụng vụng không một ngọn cỏ công rất. Cách mở chừng 300 thước có một ai chời nhỏ. Từ một lái chời có một đờng môn - nhằm dấu chơn người. Trong chời chẳng có chỉ lộ: vài cái cuốc, sừng, bừa cày, một lăm bái vị đất: Hòn người chung thì kẻ: Hòn hương nghi-ngủ và 1 ngọn đèn chong lóe bỏi. Nội vụng đó họ chẳng biết cái chời ấy của ai, chỉ biết có một gã thanh niên vùi vác cuốc, sừng hoặc bừa cày, tra ra tới về hai bên.

Hàng bánh Quốc-Nữ

38, Rue Lagrandière, Saigon. Đã tám năm chúng tôi ra đời, trong thời gian 8 năm đã qua quí ông qui bà hết sức mến tình và giúp cho nên hàng chúng tôi được mở mang phát đạt. Ông ấy chúng tôi thật vô cùng thêm cảm.

Thử sữa đậu nành này đúng vào buổi đêm tám lễ sáng hay trưa trước khi quí ông đi làm, thế cho sữa bò hay sữa dê, hết sức tiện lợi vì nó đã tước, già nó đã rất mà mùi vị cũng không kém gì các thứ sữa khác, mỗi lít sữa thật tươi đem đun tận nhà chỉ có 0\$10, 0\$05 nửa lít, bất kỳ người hay con nít cũng được không phải bưng.

Giá lúa, gạo, bắp

Table with prices for rice and corn in Saigon, dated October 12, 1933. Includes categories like 'GẠO', 'LÚA', and 'BẮP ĐỎ' with various grades and prices.

TIN TÀU MỚI

- Pháp lại: Sphinx le 14 octobre à 15 h. avec 320 sacs poixux (M.M.)... Le Compigne le 15 octobre (M.M.)... Le Kouang le 17 octobre (M.M.)...

TIN TÀU ĐI

- Qua Pháp: Le Cap Tourane le 16 octobre à 3 h. (C.R.)... Le Skiano le 18 octobre (M.M.)... Le Maerchal Jeffre le 27 octobre (M.M.)...

Giới thiệu sách mới

Chúng tôi mới tiếp được hai quyển sách mới: 1- 'Bãi cải kiện cho tôi' của Ngô Quyền; 2- 'Mẹ-nhân da kẻ' của Ngô Quyền; 3- 'Tác giả M. An-công Đắc...'...

Advertisement for 'NHỊ-THIÊN-DƯƠNG CHOLON' featuring images of medicine bottles and text describing the benefits of the product for various ailments.

Advertisement for 'CLINIQUE MÉDICALE' located at the corner of Mayer and Albert streets in DAKAO (Saigon). Mentions 'DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT' and provides contact information.

Advertisement for 'MỜI XUẤT BẢN BỘ TƯ-THUYẾT KHÓC THÂM' (The Deep Grief Series) by Phan-Tân-Thiết, with a price of 0\$40.

Advertisement for 'HÀNG BẢO-KẾ' (Bảo Kế Store) located at the Providence and Industrielle du Nord. Specializes in laundry and fabric services.

TIỂU-THUYẾT - 14-10-35 SỐ 188

觀花錄

Cảnh-hoa-duyên

Dịch giả: Trần-trọng-Hạp

Hỡi thú hai mươi sáu Hộc-an-vân, luận bàn tư-mâu, Xem hoa đàng, giải đẩu-câu-thai (Tiếp theo)

này đây, ở trong có đạo lý mẫu nhiệm vậy, Đr-cừu-Công nói: Tư-mâu khó hiểu như thế kia, sao không đợi hỏi nàng Lan-hương cho rõ, bởi nàng kia sinh trưởng ở bôn-quốc (kỳ-thiệt-quốc) là nao nằng không biết âm vận bôn-quốc của nàng, họ Lâm nghe theo lời nói Cửu-Công,

khien con gái ông là Uyên-như-dô hỏi nàng Lan-hương khi đó, thế ra Lan-hương chỉ thông thạo tiếng nói ngoại quốc, chưa học đến âm vận bôn-quốc của nàng bôn Đương-ngao người đó ngán ngờ, không biết sao giải quyết.

lòng thương nhớ phụ-thân của nàng hoà, xử nầy cách kỹ-thiệt-quốc chẳng bao xa, nên đem nàng Lan-hương trả lại cho Thông - sử làm vợ, khiến Lan-hương sống được mỗi ngày ba lượt, Lan-hương uống luôn ba ngày chín liền thuốc, xô hết giọng trong bụng của nàng, không mấy ngày mà bình chướng trừ hết liền, mang hóa ra người khỏe mạnh, Đương-ngao mừng rỡ hết sức, bên thương nghị với họ Lâm và Cửu-công rằng: Thông-sử kia tuổi tác đã già, chỉ có một đứa con hóm sớm, nay nàng Lan-hương hết bệnh, lại nằng có

Đa-công (người cầm lái) dạy mũi thuyền chạy lái kỹ-thiệt-quốc, th yên chày vưa tới chỗ giáp với nước Kỳ-thiệt, thì Lan-hương phát bệnh nặng như phân, nghĩa là nằng sinh chứng hoạc loạn hơn nê, nằng một chỗ bất tỉnh nhơn sự, họ Lâm thấy chứng bệnh quá lạ, liền đoán chặc một lời rằng: bệnh y của Bi-nhơn, biết chứng bệnh này là eli-hưng-bệnh.

Đương-ngao nói: li-hưng-bệnh là bệnh lam sao? họ Lâm nói: Lan-hương ở nhà mang bệnh, ra khỏi làng thì bệnh nhẹ hơn, nay nằng đưa về tới làng, tự nhiên

nàng phát chứng bệnh quái lạ, lấy có lý nói, biết bôn mạng nằng là li-hưng-bệnh này tự bôn mạng nằng mà sanh ra, gọi là li-hưng-bệnh, lơn ta phải đem nằng đi xa, đưng báo toán đàng mạng của nằng, nếu đem nằng về tới quê hương, không thể nào cứu bệnh nằng khỏi chết.

TRƯỜNG «PHẬT-HỌC»
XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Lục-Tinh Tân-Van"

Một năm... 12\$00 - Sáu tháng... 6\$50 - Mỗi số... 0\$04

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 2\$50 - Sáu tháng... 1\$30 - Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tinh Tân-Van và Phụ-trường Phật-Học = Một năm... 14\$00 - Sáu tháng... 7\$50

BẢN HẠ GIÁ
trong ba tháng

CÁC THƠ, TƯỜNG, TRUYỆN BIÊN DƯỚI ĐÂY ĐỀU BÁN HẠ GIÁ

Cuốn nào bán giá 0\$40 thì bán... 0\$04
Cuốn nào bán giá 0.30-0\$25-0\$20-0\$10 thì bán... 0.03

Qui vị ở Lục-châu muốn dùng dịp tốt này thì xin hãy viết thư cho nhà in:

IMPRIMERIE DE L'UNION

57 - Rue Lucien Moissant - 57
SAIGON

(NHỚ GỬI TIỀN TRƯỚC)

Table with 2 columns listing various items like 'Muyến-đi-cơ', 'Tường-Hồ-quang-Sách', 'Giấy-dép', etc. with their respective prices.

XIN NHỚ. - Vì các thứ thơ, tường, truyện biên trên đây không trọn bộ nên mỗi bản số giá. Xin vị nào muốn mua thì coi theo đề chữ đứng gởi thư mua trọn bộ.

Table listing items like 'Tập đồ Flamant', 'Godchaux', etc. with prices and quantities.

Advertisement for PHARMACIE FRANCO-ASIATIQUE PHAP-A DUOC-PHONG, listing products and contact information.

MUON BAN advertisement for EDEN-CINEMA, mentioning film screenings and showtimes.

VÂN LAN

Đang một gả thanh niên tình chàng áo lơi, hải tay dúi về lúi quẩn trên cành đường môn trong đôi lời mặt mũi sưng sưng...
Hai bên vệ đường cây cối lung-lay, mây cây tre cạ nhau treo treo như ma...
Tràng 17 ào lên khỏi ngọn cây dọi vào hồng bả trắng nhạt. Mấy giọt sương dính trên mây cánh hoa dính chớp nháy. Mây căt bông rơi ngạt ngào thơm ngát...
Chàng bước về cái chiêng tranh nhỏ hẹp. Trong chòi sọ sại vài cái bàn, ghế không đáng gì. Trên một cái ghế trong góc chòi, sách chông trệ đống: nào Minh Tâm, Từ thơ... dủ của rừ rich cũn sách bìa, quyền sách nài.

thọ giáo với ông Đồ không vui lòng tiếp rước chàng sao. Lan đôi dãi với chàng lường lường bỏi lị cách thần mặt ngày thơ. Ông Đồ đi vắng. Một dịp may cho chàng thỏ lộ chen tình. Tim chàng vũng dấp rành.
Ngồi em đêm vũng về chỉ có lau lã tiếng chó sủa lằng xa, gió thổi ngạt ngạt lên vịch lá ken như giông hắt dưng, tiếng người than thỏ.
Tràng 17 ào lên khỏi ngọn cây dọi vào hồng bả trắng nhạt. Mấy giọt sương dính trên mây cánh hoa dính chớp nháy. Mây căt bông rơi ngạt ngào thơm ngát...
Diệp may đã hiện cho chàng, chàng vẫn còn hồi hộp trong lòng, chính nói chuyện cái khác hơn câu chuyện thường ngày nào là công cuộc làm ăn nào là xác khỏe. Chàng nghĩ gì xem sách, nâng ngồi bên ngựa giá Khấu, một người riêng rợ ự ý tưởng.

Advertisement for HOA-DAM-CHU-KHAT-TAN with illustrations of figures and text describing the product's benefits.

Đáp thư

Advertisement for Carasso-Houf featuring a cartoon character and text in multiple languages.

HO LAO
Chờ đến thầy he thường mà không lo đến trị, nếu đã bị thành re he lâu.

PULMOGENINE advertisement with an illustration of a product jar and descriptive text.

MUON BAN advertisement for PHAT-LINH-DAU with an illustration of a product box.

GẤY MƠN advertisement for SIROP DESCHIEUX, featuring an illustration of a bull's head.

